



À LA UNE

La Ronde de Nuit est en folie cette année ! p.4

**La troupe d'acteurs de la Ronde de Nuit présentera son spectacle
ce samedi 9 septembre à 21h**



Édito

“ ” CADILLAC

Parole d'élu

Anne-Marie SANCHEZ

Conseillère municipale

Je remercie les bénévoles qui vont récupérer les denrées à Bordeaux le mardi matin dans le cadre de la Banque Alimentaire, ainsi que celles qui préparent les colis tout au long de la campagne.

Durant la saison 2022-2023, qui s'est terminée le 12 juillet, nous avons accueilli une moyenne de 22 familles.

Ces heures passées ensemble se sont déroulées dans une excellente ambiance.

Avec la loi autorisant les commerces à vendre à date courte, la quantité de denrées a diminué.

Nous avons cette année rencontré un nouveau problème : certains bénéficiaires inscrits sur les listes de la Banque Alimentaire, ne viennent pas récupérer leur colis, et ne préviennent pas le CCAS.

Cela nous oblige à les rappeler. Selon leur réponse, après appel et avis de la responsable, nous appelons des personnes connues du CCAS comme étant en difficulté : cela permet tout de même à un bénéficiaire de profiter du colis.

Néanmoins, ces désistements imprévus obligent les bénévoles à donner du temps de présence supplémentaire, et de terminer la distribution plus tard, parfois à 16h.

Pour la prochaine campagne, nous espérons que les bénéficiaires soient plus assidus, et que la bonne humeur reste présente dans les équipes de bénévoles.

La campagne 2023-2024 de la Banque Alimentaire commence le 12 septembre 2023 et se terminera le 9 juillet 2024. La distribution de colis se fait entre 14h et 15h.



Brèves



Devenez bénévole à la Banque Alimentaire !

Le CCAS de Cadillac-sur-Garonne et la Banque Alimentaire recherchent des bénévoles pour aider les agents municipaux à retirer les denrées alimentaires à Bordeaux.

Vous pourrez participer aux chargements des collectes, qui se font le mardi matin.

Le calendrier s'adapte à vos disponibilités.

Ces collectes nécessitent de la force physique, et surtout, de la bonne humeur !

Alors, tentés par l'expérience ? Rejoignez-nous !

CCAS de Cadillac-sur-Garonne - 05 57 98 02 10 (choix 2) -
ccas@cadillacsurgaronne.fr

SOIRÉE D'ACCUEIL ET CONCOURS FLEURI

Le maire de Cadillac-sur-Garonne, son conseil municipal, la Commission Embellissement et la Commission Communication sont heureux de vous convier à la **cérémonie d'accueil des nouveaux arrivants et au concours fleuri le vendredi 22 septembre à 19h au jardin public.**

Au cours de cette soirée, nous accueillerons les **nouveaux habitants Cadillacais** autour d'un **apéritif dînatoire**. Venez rencontrer vos élus, ainsi que vos voisins lors de ce moment convivial et détendu, entourés des fleurs du jardin public. Un cadre idéal, puisque cette soirée sera également l'occasion pour le jury de remettre les prix du traditionnel **Concours municipal fleuri**.



Si vous êtes arrivé dans la ville **après septembre 2023**, faites-vous connaître auprès de la mairie pour recevoir votre invitation ! Dans tous les cas, avec ou sans invitation, **ce moment est ouvert à tous : n'hésitez pas à venir vous présenter !**

+ d'infos : 05 57 98 02 10 - communication@cadillacsurgaronne.fr

BOXE, THÉÂTRE, JUDO...

Qui dit rentrée dit nouvelle activité ! Plutôt **sportive** ou **culturelle**, vous avez l'embaras du choix grâce au **panel d'associations** qui vous ouvrent leurs portes à Cadillac-sur-Garonne ! Vous avez pu les rencontrer le 2 septembre lors du **Forum des Associations** : si vous l'avez loupé, n'hésitez pas à prendre contact avec les associations, qui seront ravies de vous renseigner.



Pour permettre à un maximum d'enfants de la ville de profiter d'une activité, la mairie participe à la **cotisation annuelle** de votre enfant dans une **association cadillacaise**. D'un montant de **20€**, ce bon de réduction concerne les **jeunes cadillacais de moins de 18 ans**.

Comment en bénéficier ? Ils vous ont été distribués par les **associations participantes lors du Forum des Associations**. Si vous n'avez pu participer au forum, vous pouvez le demander au **président** de l'association ou vous adresser à **l'accueil de la mairie** avec un **justificatif de domicile**. **Une fois rempli, déposez-le à l'association avec votre inscription !**



Ces bons sont valables dans les associations suivantes : *Atelier Expression des 2 Rives (théâtre), UAC Badminton, UAC Boxe, UAC Handball, UAC Judo, UAC Rugby, UAC Tennis de Table et Archers.*

Date de validité du bon : 20 novembre 2023

UAC Gym pour tous



Forte de ses 118 adhérents en 2023, l'association propose chaque semaine :

6 cours de pilates : tous les **mardis** à 9h15 et 10h30, et à 19h et les **jeudis** à 9h15 et 10h30, et à 14h30

Un nouveau **cours de stretching** (étirements et souplesse), le **mardi** de 11h à 12h à la salle Jeanne d'Arc

2 cours de Modern'jazz : tous les jeudis à 17h15 pour les **8/12 ans** et à 18h15 pour les **ados/adultes**

Début des cours : **mardi 5 septembre 2023 (pilates)** et **jeudi 7 septembre (danse)**

Séance découverte proposée aux nouveaux adhérents lors du premier cours.

+ d'infos et inscriptions : 06 73 39 43 90 ou gypourtous@hotmail.fr

Dossier



CADILLAC

LA RONDE DE NUIT EST EN FOLIE !

Évènement phare de la ville, la **Ronde de Nuit** se veut un **spectacle théâtral populaire et familial**, où l'humour partage la vedette avec le patrimoine bâti de la ville en toile de fond.

Comme chaque année, la municipalité vous propose une déambulation dans Cadillac. Celle-ci mobilise plus de **40 bénévoles de 7 à 107 ans** : actrices et acteurs vous feront rire, tandis que les porte-flambeaux vous accompagneront sur les **différents sites** de scènes, de la **Porte de la Mer jusqu'aux jardins du château**. N'oublions pas les **techniciens**, essentiels au montage du décor !

Toute cette troupe s'est réunie depuis plusieurs semaines, voire mois, dans la joie et la bonne humeur pour vous présenter un **spectacle déjanté, plein de sérieux, d'humour et de folie...**

La Ronde en Folie vous accueillera le **samedi 9 septembre à 21h** sur **l'esplanade face à la Porte de la Mer**. Le spectacle sera clôturé par un **bouquet final**.

La Ronde de Nuit est pensée et créée de A à Z par une équipe de bénévoles : un grand merci à eux !

Comité d'écriture : Any Manuel, Bernadette Cardon, Daniel Bonjour, Françoise Escusa, Laurent Dumeau, Maurice Chevillar, Michel Szegedi

Comédiens : Any Manuel, Aurélie Gelder, Céline Fargues, Charlotte Cardon, Corinne Laulan, Dominique Babin, Dominique Goncalves, Alison Goncalves, Francis Labordère, Françoise Nouel, Isabelle Dumeau, Julie Duboue, Lahouria Peyronnin, Laurent Dumeau, Mathias Tudoreanu, Mikaéla Tudoreanu, Paul Chevillard, Patrick Pouhaer, Pierre le Corre, Roland Baillet

Porte-Flambeaux : Bernadette Cardon, Cathy Duisabou, Christian Poli, Corinne Hebert, Danielle Guilbaud, Denis Castets, Didier Courbin, Dominique Castets, Dominique Lehmann, Françoise Escusa, Jacques Berger, Manoëlle Médeville, Marie-France Patachon, Michel Szegedi, Nicole Dubourg, Raoul Manriquez, Mme Claverie, M. et Mme Juvenal, Sarah.

Technique : Daniel Bonjour, Christian Cyrille, Fred Tapie, Nanoue Tapie

Décor et costumes : Manoëlle Médeville et Bernadette Cardon

Mise en scène : Eloïse Pouhaër-Martin

Avec l'appui des Services Techniques, du Service Animation et de la Police Municipale.

Brèves



Forum pour l'emploi

À vos CV !

La Mission Locale des 2 Rives et Pôle Emploi seront sur le **marché de Cadillac le samedi 30 septembre de 9h à 12h**.

Vous pourrez profiter de ce moment pour **rencontrer les employeurs**. Prévoyez **plusieurs CV**, de nombreux postes sont à pourvoir.

+ d'infos : Mission Locale des 2 Rives - 05 57 98 02 98

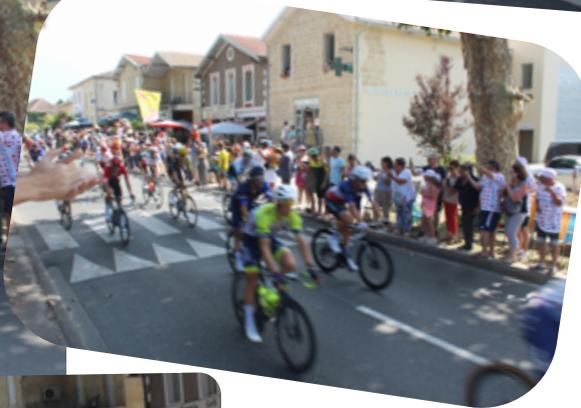
TOUR DE FRANCE : RETOUR EN IMAGES

Le 7 juillet, les coureurs du Tour de France sont passés par Cadillac-sur-Garonne. La 2^{ème} fois que la ville accueille le Tour de France ces dernières années : ils étaient déjà passés dans notre bastide en 2021. De nombreuses animations ont égayé la journée, qui s'est clôturée par un concert de Mikaël Vigneau : **une franche réussite !**

Tous nos remerciements à la **société ASO** (Amaury Sport Organisation) d'avoir retenu notre ville en tant que ville-relais, au **Département de la Gironde** pour ses nombreuses animations et aux **partenaires** présents sur cette journée !



Inauguration du village par Jean-Luc Gleyze, Jocelyn Doré et Nicolas Tarbes



UAC Culture Physique

L'association **Culture Physique** propose des cours de renforcement musculaire, pour tous. Les cours ont lieu le **lundi** et le **jeudi, de 18h à 19h, à la salle du dojo** de Cadillac. La reprise des cours se fera le **4 septembre**.

+ d'infos et contact : 06 70 66 50 79 - 06 75 52 81 48

Assemblée Générale d'@Tout Clic

L'association d'informatique @Tout Clic a le plaisir de vous convier à son **assemblée générale le samedi 23 septembre à 16h à la salle du Cros**. Elle sera suivie d'un verre de l'amitié et de la remise des diplômes Quartiers Numériques.

+ d'infos et contact : Corinne Hébert - 07 61 77 30 56

Sortir

CADILLAC



VOYEZ LA VILLE EN GRAND !

Cadillac-sur-Garonne participe à nouveau aux « **Journées européennes du Patrimoine** » le **samedi 16 septembre**. Après le franc succès de ses visites l'an dernier, la municipalité vous propose de prendre de la hauteur en **montant au sommet de l'église Saint-Blaise et Saint-Martin**. Là-haut, vous pourrez admirer le **panorama** offert depuis ce point de vue, et découvrir la **ville sous un autre angle**.

Les visites seront **commentées** par un élu de la ville de Cadillac-sur-Garonne. La découverte se fera de **15h à 18h** par **petits groupes** : **les inscriptions sont donc obligatoires**.

Visites de 15mn, 5 personnes par groupes - prévoir des chaussures confortables pour la montée des marches - pour des raisons de sécurité, les enfants de -12ans ne sont pas autorisés à monter.



À **18h30**, la soirée continue à la **Maison des vins de Cadillac**.

Au programme : dégustations de vins, animations « Casino du vin » et restauration sur place avec des producteurs locaux.

Et à **20h**, laissez-vous envoûter par le groupe de

musiciennes **Ayla MilleSen** !

+ d'infos et inscriptions :

05 57 98 02 10 -

communication@cadillacsurgaronne.fr

DANSE CONTEMPORAINE



« *DETER* pour «déterminé». Raccourcir la langue pour lui donner de la puissance, une nouvelle force : «Je suis déter», affirmé avec l'aplomb et une certaine insolence par huit danseurs, tous issus d'horizons différents. Danser coûte que coûte. »

C'est ainsi que se définit le spectacle **DETER**, de la **compagnie Sohrab Chitan**.

La troupe de 8 danseurs, énergiques et passionnés, vous attend le **samedi 23 septembre à 18h15 dans la cour du château ducal**.

Spectacle tout public - Participation libre

Évènement dans le cadre des Scènes d'Été, avec le soutien de la CDC Convergence-Garonne.

+ d'infos :

05 57 98 02 10 - www.cadillacsurgaronne.fr

La Garonne se donne en spectacle !

Brèves



En septembre et en octobre, les croisières continuent ! En famille, entre amis ou entre collègues, prenez le large sur l'Herminette. Dépaysement assuré !

Il y en a pour tous, petits et grands : **Croisière Nature** en compagnie de Corentin Sauvaget, croisière **Flonflons et Collations** avec musique et gourmandises, croisières **Papilles et Pupilles** avec un verre de vin.

Mais aussi, la **croisière Mascaret** pour surfer la vague sans prendre de leçon, ni vous mouiller ! Prochaines croisières les **1^{ers}, 2, 29, 30 septembre** et le **28 octobre** !

Tarifs : 23€/adulte et 12€/enfant (de 5 à 14 ans) - Réservations et infos : Office de Tourisme Destination Garonne - 05 56 62 12 92 - www.destination-garonne.com



EXPOSITIONS

GALERIE EPHÉMÈRE

Jusqu'au **15 octobre**, l'**atelier de sculpture de Coralie Quincey et ses stagiaires** présentent leurs travaux dans la Galerie Ephémère.

Sculptrice indépendante, elle travaille la pierre, le marbre dans son atelier de Preignac, où chaque réalisation est une **œuvre unique**.

L'artiste encadre également des **stages d'initiation et de perfectionnement** : les travaux des stagiaires sont exposés dans la Galerie.

Durant ce stage de **5 jours**, les sculpteurs en herbe s'initient et se perfectionnent à la sculpture sur pierre en taille directe. En utilisant de la **pierre de Thénac**, un calcaire tendre à grain fin, homogène et formant un bon calcin (durcissement de la surface de la pierre dans le temps), les élèves découvrent les différentes **étapes** de la **réalisation d'une sculpture**, en utilisant les divers outils propres à leurs travaux.

L'exposition est visible dans la vitrine de la **Galerie Ephémère** tous les jours. Profitez-en lors de vos passages en ville !



+ d'infos :

05 57 98 02 10 - www.cadillacsurgaronne.fr

SALLE DU CONSEIL

Du **mardi 5 septembre au 16 octobre**, la peintre aquarelliste **Fanny Laffitte** exposera ses œuvres dans la **salle du conseil de la mairie**.



Fanny Laffitte crée des œuvres aux atmosphères délicates, emplies de sensations subtiles et messagères d'un autre niveau de conception, spirituel et médiumnique. L'artiste a trouvé au travers de l'aquarelle, la finesse ultime pour exprimer un langage transcendant, qui relie les mondes de l'au-delà et du vivant. Elle a reçu de nombreuses récompenses, dont le Grand Trophée des Styles Artistiques 2023.

Elle sera présente les **après-midi des jeudis 7 et 21 septembre** ainsi que le **jeudi 5 octobre** pour vous **rencontrer et échanger** sur ses œuvres et son processus créatif (*uniquement aux horaires de la mairie : 15h-17h*)

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

Les prêts de livres sont **gratuits** à la bibliothèque : de quoi en profiter pour découvrir les romans de la rentrée littéraire !

📍 3 rue Claude Bouchet - 33410 Cadillac

☎ 06 26 52 54 78 (*uniquement pendant les horaires d'ouverture*)

@ bibliocadillac@gmail.com

📘 [bibliocadillac](https://www.facebook.com/bibliocadillac)

Horaires d'ouverture :

- Mardi de 16h à 17h30
- Mercredi de 10h à 12h
- Samedi de 10h à 12h



PROGRAMME CINEMA LUX

VENDREDI 15 SEPTEMBRE - 10H

Carte blanche et rencontre avec Jean-Christophe Rufin ! Projection du film « **Premier de cordée** » (L.Daquin, 1944), adaptation du roman à succès de l'écrivain alpiniste **Roger Frison-Roche**. Le film s'applique à rendre hommage aux **guides de montagnes**, métier où la passion embrasse le danger au quotidien, mais aussi au **cinéma**, avec des plans filmés directement dans les Alpes.

Suivi d'une discussion avec l'auteur Jean-Christophe Rufin.

Séance en partenariat avec le Centre François Mauriac.

SAMEDI 30 SEPTEMBRE DE 14H À 20H

Journée spéciale CAMEO (ambassadeurs 12-20 ans des cinémas de proximité de Gironde)

Tu as entre **12 et 20 ans** ? Viens découvrir l'**univers du cinéma** au sein même d'une salle de cinéma. Le Lux à Cadillac t'accueille pour une **immersion** dans l'univers du 7^{ème} art.

Au programme : **Atelier écriture de critiques, découverte de table mashup, visites de cabines de projection, rencontre avec des réalisateurs du territoire et projections...**

Certains ateliers sont sur inscription auprès du CinéLux

VOS PERMANENCES EN MAIRIE

RNU

Le Règlement National d'Urbanisme (R.N.U) s'applique depuis le 1^{er} janvier 2021 sur l'ensemble du territoire communal.

Le R.N.U. est téléchargeable sur notre site internet.

CAUE

(Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et d'Environnement de la Gironde)

Contactez l'accueil de la mairie au 05 57 98 02 10 pour prendre rendez-vous avec le CAUE.

Les rendez-vous n'ont pas systématiquement lieu à la mairie de Cadillac-sur-Garonne.

CONCILIATEUR DE JUSTICE

M. Eric CORDONNIER /
De 14h à 17h à la mairie de Saint-Maixant
Sur RDV au 05 56 62 03 08

CONSEIL JURIDIQUE (INFOSDROITS)

Mardi 26/09 de 9h à 12h
Sur RDV au Pôle Accompagnement Citoyen au 05 56 76 93 74

CCAS

Mardi, mercredi, vendredi - Horaires mairie

Fermé le lundi et jeudi

15 AGENDA DES ÉLUS

M. Le Maire vous reçoit sur RDV le mercredi après-midi et le vendredi matin.

LES ADJOINTS AU MAIRE VOUS REÇOIVENT SUR RDV :

Administration comptable et financière | Ressources humaines | Politique environnementale / Développement Durable | Culture / Animation | Affaires funéraires | Vie associative
Mme Laulan, le jeudi après-midi

Urbanisme / Gestion du patrimoine | Développement économique | Communication | Gestion budgétaire
M. Dréau, le jeudi après-midi

Cohésion sociale et solidarité - CCAS
Mme Prat, le mercredi matin

Entretien du patrimoine / Gestion de la voirie / Gestion des réseaux
M. Ribeaute, le jeudi après-midi

Prenez rendez-vous auprès du service accueil de la mairie au : 05 57 98 02 10.



Les Baladins à Cadillac ont eu lieu les 23 juillet et 20 août au Jardin Public.

Les spectacles ont tous été reçus avec intérêt, et vous avez été, une fois de plus, au rendez-vous.

Un grand merci à tous les artistes, intervenants, équipes techniques et au Service Culture pour leur investissement sur le festival !

À l'année prochaine !

Photos 1-2-3 (en partant du haut) : © J. Gaye - Le Républicain



Mairie
24 place de la République
33410 Cadillac-sur-Garonne
05 57 98 02 10
www.cadillacsurgaronne.fr

HORAIRE D'OUVERTURE DE VOTRE MAIRIE :
Du mardi au vendredi 8h30-12h30 / 13h30-17h
Jeudi 8h30-12h30 / 15h-17h
Samedi 9h-12h



NUMÉROS D'URGENCE

Appels gratuits 24h / 24h - 7j / 7j

POMPIER : 18 ou 112

GENDARMERIE: 17 ou 112

Centre anti-poison :
05 56 96 40 80

Suicide écoute :
01 45 39 40 00

GRDF (dépannage) :
0 800 47 33 33

ENEDIS (dépannage) :
09 72 67 50 33

Signalement habitats indignes :
08 06 70 68 06

Violences Femmes Info : 39 19

**Service National d'Accueil
Téléphonique de l'Enfance en
Danger : 119**



SERVICES DE GARDE

MÉDECINS

De 20h à 8h, pour les urgences et les services de garde, faites le 15 ou le 112

PHARMACIES DE GARDE

10/09 : Médeville à Cadillac

17/09 : du château à Cadillac

24/09 : Terraza à Landiras

01/10 : Nau à Portets

*Vos pharmacies sont désormais
ouvertes le lundi !*

VÉTÉRINAIRE D'URGENCE

Assistavet (Bègles) : 05 56 49 43 89



COLLECTE ORDURES MÉNAGÈRES

Bastide : vendredi
Hors Bastide : lundi

BACS JAUNES

Bastide et hors Bastide : 06/09, 20/09

Pour la propreté de la ville, n'oubliez pas de rentrer vos conteneurs !

CADILLAC Infos

Journal d'information municipal mensuel
Directeur de la publication : Jocelyn Doré,
Maire de Cadillac-sur-Garonne
Rédaction : Service Communication
Utilisation de ressources graphiques de
Freepik et Vecteezy

Tirage : 1650 exemplaires
N° ISS-0183-0805

Dépôt légal à parution
Impression sur du papier recyclé

